

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° **1089**

1.XII.2015

(Renseignements reçus au 17 novembre 2015) ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Table des matières

	<i>Page</i>
Information générale	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T	4
Service téléphonique:	
<i>Danemark (Danish Energy Agency, Copenhagen)</i>	4
Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:	
<i>Grèce (Ministry of Economy, Infrastructure, Shipping and Tourism, Athens): Changement de nom</i>	5
<i>Equateur (Consejo Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL), Quito) Changement de nom</i>	5
<i>Trinité-et-Tobago (Ministry of Science and Technology, Port-of-Spain) Changement de nom</i>	5
Restrictions de service	6
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)	6
Amendements aux publications de service	
Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V)	7
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)	7

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1090	15.XII.2015	1.XII.2015
1091	1.I.2016	11.XII.2015
1092	15.I.2016	1.I.2016
1093	1.II.2016	19.I.2016
1094	15.II.2016	2.II.2016
1095	1.III.2016	16.II.2016
1096	15.III.2016	2.III.2016
1097	1.IV.2016	18.III.2016
1098	15.IV.2016	31.III.2016
1099	1.V.2016	15.IV.2016
1100	15.V.2016	29.IV.2016
1101	1.VI.2016	18.V.2016
1102	15.VI.2016	1.VI.2016
1103	1.VII.2016	17.VI.2016
1104	15.VII.2016	1.VII.2016
1105	1.VIII.2016	18.VII.2016
1106	15.VIII.2016	3.VIII.2016
1107	1.IX.2016	18.VIII.2016
1108	15.IX.2016	1.IX.2016
1109	1.X.2016	16.IX.2016
1110	15.X.2016	30.IX.2016
1111	1.XI.2016	18.X.2016
1112	15.XI.2016	1.XI.2016
1113	1.XII.2016	16.XI.2016
1114	15.XII.2016	1.XII.2016

* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1088 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2015)
- 1086 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 octobre 2015)
- 1073 Heure légale 2015
- 1067 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} janvier 2015)
- 1066 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 décembre 2014)
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1055 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1^{er} juillet 2014)
- 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2012)
- 1005 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1^{er} juin 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1^{er} avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

- | | |
|--|--|
| Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) | www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html |
| Tableau Bureau-fax (Rec. UIT-T F.170) | www.itu.int/ITU-T/inr/bureau-fax/index.html |
| Liste des exploitations reconnues (ER) | www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html |

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-69, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- ITU-T G.993.2 (2015) Amd. 1 (11/2015)
- ITU-T G.997.1 (2012) Amd. 5 (11/2015)
- ITU-T Y.3600 (11/2015): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 10.XI.2015:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotage téléphonique du Danemark:

- Attribution – communications M2M

<i>Opérateur</i>	<i>Série de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
Uni-tel	37100109ijkl	22.X.2015

- Attribution – services de communications mobiles

<i>Opérateur</i>	<i>Série de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
GoTele	81379fgh and 82569fgh	22.X.2015
SimService A/S	9316efgh and 9317efgh	10.XI.2015

Contact:

Danish Energy Agency
Amaliegade 44
1256 COPENHAGUE K
Danemark
Tél: +45 33 92 67 00
Fax: +45 33 11 47 43
E-mail: ens@ens.dk
URL: www.ens.dk

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations

Grèce

Communication du 6.XI.2015:

Changement de nom

Le *Ministry of Economy, Infrastructure, Shipping and Tourism*, Athens, annonce qu'il a changé de nom. Il s'appelle désormais: «*Ministry of Infrastructure, Transport and Networks*».

Ministry of Infrastructure, Transport and Networks
Papagos
Anastaseos 2 & Tsigante street
15669 ATHENS
Grèce
Tél: +30 2106508000
Fax: +30 2106508460
E-mail: yme@yme.gov.gr
URL: www.yme.gr

Equateur

Communication du 11.XI.2015:

Changement de nom

Le *Consejo Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL)*, Quito, annonce qu'il a été remplacé. Il s'appelle désormais: «*Agencia de Regulación y Control de las Telecomunicaciones (ARCOTEL)*».

Agencia de Regulación y Control de las Telecomunicaciones (ARCOTEL)
N31-95 Av. Diego de Almagro, entre Whympers y Alpallana
QUITO
Equateur
Tél: +593 22947800
Fax: +593 22901010
E-mail: comunicacion@arcotel.gob.ec
URL: www.arcotel.gob.ec

Trinité-et-Tobago

Communication du 20.XI.2015:

Changement de nom

Le *Ministry of Science and Technology*, Port-of-Spain, annonce qu'il a changé de nom. Il s'appelle désormais: «*Ministry of Public Administration*».

Ministry of Public Administration
Levels 5-7 National Library Building
Corner Hart and Abercromby Streets
PORT-OF-SPAIN
Trinité-et-Tobago
Tél: +1 8686256724
Fax: +1 8686238636
URL: www.mpa.gov.tt

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	paragraphe
COL	Colonne	REP	remplacer
LIR	Lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) Edition de 2015

Section VI

REP

GB01 A-N-D Group Plc, Tanners Bank, North Shields, Tyne & Wear,
NE301JH, United Kingdom.
Tél.: +44 191 258 1635, Fax: +44 191 258 8505, E-Mail: traffic@satcomglobal.com
Personne de contact: Leanne Roberts, E-mail: leanne.roberts@and-group.net

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 janvier 2015)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1067 – 1.I.2015)
(Amendement No. 21)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>	<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	
Burundi ADD		
6-085-0 12968	Burundi_Gateway 1	ITS (International Telecom Services)
6-085-1 12969	Burundi_Gateway 2	ITS (International Telecom Services)
Japon ADD		
4-087-2 8890	Tokyo-5	KDDI Corporation
4-087-3 8891	Osaka-7	KDDI Corporation
4-087-4 8892	Oyama-1	KDDI Corporation
4-087-5 8893	Tama-2	KDDI Corporation
4-087-6 8894	Osaka-8	KDDI Corporation
4-087-7 8895	Hakata-1	KDDI Corporation

<i>Pays/ Zone Géographique</i>		<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
Japon LIR			
4-080-0	8832	Tokyo-1	KDDI Corporation
4-080-1	8833	Osaka-1	KDDI Corporation
4-080-2	8834	Yamaguchi-1	KDDI Corporation
4-080-6	8838	Osaka-2	KDDI Corporation
4-080-7	8839	Tokyo-2	KDDI Corporation
4-081-0	8840	Tokyo-3	KDDI Corporation
4-081-1	8841	Tokyo-4	KDDI Corporation
4-081-2	8842	Osaka-3	KDDI Corporation
4-081-3	8843	Osaka-4	KDDI Corporation
4-086-2	8882	Tama-1	KDDI Corporation
4-086-3	8883	Osaka-5	KDDI Corporation
4-086-4	8884	Fuchu-1	KDDI Corporation
4-086-5	8885	Osaka-6	KDDI Corporation
Suède ADD			
6-238-3	14195	RWC-ISPC-1	ReWiCom Scandinavia AB

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).